

Het meervoud van de Nederlandse namen. Le pluriel des noms (substantifs) néerlandais.

I) Le pluriel d'un nom néerlandais est, en règle générale, construit sur le singulier du même mot auquel on ajoute très souvent **EN** (comme on construit généralement toutes les personnes du pluriel des verbes à l'indicatif présent en ajoutant presque toujours **EN** au radical, qui est la première personne du singulier). Les déterminants définis **DE** (pour les noms masculins ou féminins) et **HET** (pour les noms neutres) deviennent **DE** au pluriel (pour les noms masculins, féminins et neutres); le déterminant indéfini **EEN** disparaît au pluriel.

Exemples : SINGULIER (**enkelvoud**) PLURIEL (**meervoud**)
de vriend (.....) de vrienden (.....)
het werk (.....) de werken (.....)
een tuin (.....) tuinen (.....)

Il faudra cependant appliquer les **règles d'orthographe** :

- ❖ Un son **long** étant un son **qui dure**. (ex. : paard, peer, dier, brood, muur)
- ❖ Un son **court** étant un son **qui ne dure pas**. (ex. : man, met, liggen, kop, kunnen)
- ❖ Une syllabe fermée étant une syllabe **terminée par une consonne**. (ex. : woonkamer)
- ❖ Une syllabe ouverte étant une syllabe **terminée par une voyelle**. (ex. : vader)

Règle 1 : Un son **long** dans une syllabe fermée donne 2 voyelles (ex. : ik woon).

Règle 2 : Un son **long** dans une syllabe ouverte donne 1 voyelle (ex. : we wonen).

Règle 3 : Un son **court** dans une syllabe fermée donne 2 consonnes (ex. : ze zitten).

En gros si la syllabe de la forme au singulier comporte une double voyelle, on laisse tomber la deuxième voyelle lors du passage au pluriel.

Exemples : SINGULIER (**enkelvoud**) PLURIEL (**meervoud**)
 de smaak (.....) (.....)
 RAPPEL ik maak (.....) (.....)
 de beer (.....) (.....)
 RAPPEL ik speel (.....) (.....)
 de kool (.....) (.....)
 RAPPEL ik woon (.....) (.....)
 het uur (.....) (.....)
 RAPPEL ik huur (.....) (.....)

Si la dernière lettre (en fin de syllabe) est un « **F** » au singulier, elle **se transforme** en « **V** » au pluriel.

Exemples : SINGULIER (**enkelvoud**) PLURIEL (**meervoud**)
 de brief (.....) (.....)
 ik leef (.....) (.....)

Si la dernière lettre (en fin de syllabe) est un « **S** » au singulier, elle **se transforme** en « **Z** » au pluriel.

Exemple : SINGULIER (**enkelvoud**) PLURIEL (**meervoud**)
 het huis (.....) (.....)
 ik reis (.....) (.....)

II) Pour le pluriel des noms qui se terminent par -E (meisje ou televisie), **-EL** (tafel), **-EM** (bezem), **-EN** (jongen), **-ER** (vader) et **-AAR** (leraar), on ajoute S.

C'est aussi le cas pour les **mots d'origine étrangère** (café, cheque, tram, ...).